

Forfatter: Huitfeldt, Arild

Titel: BREV TIL: Gøye, Christoffer FRA: Huitfeldt, Arild (1579-04-24)

Citation: Huitfeldt, Arild: "BREV TIL: Gøye, Christoffer FRA: Huitfeldt, Arild (1579-04-24)", i *Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle*, NIELSEN & LYDICHE, s. 301.
Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000716703-000-shoot-L0007167030000173.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Huitfeldt, Arild, *Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle,*

Frederiksborg 24. April 1579

Arild Hvitfeld til Kristoffer Gøje.

Han udbeder sig i Anledning af en Trætte med Niels Trolles Børn Kopi af det Brev, hvorved Herluf Trolle gav Birgitte Gøje sit Løsøre.

IHS.

Myn gandske wenlig hellszenn ether nu och alltid forszennndtt mett gud wor herre. Kierre Crestoffer Giøe, synderlig gode wen, nest tacksigellsze for alltt gott, huorforre jeg stedze aff formuen findis godwiUig etc. Kierre Crestoffer, epther som ether well er beuist, att salig Herluff Trolle mett hans brødres beuillinge haffuer giffuitt ethers søster fro Byrgitte Giøe hans løszørre, och dett breff, hun haffde derpaa, findis wdj ethers werrie, saa er ieg gandske gierne begierendis, attj wille meddeltt miig en copie wnder gode mendz jndsegle aff same breff. Aarszagen huorforre jeg dette er begierendis, er, att jeg en anden dag wdj dend trette, som miig och Niells Trollis børn er emellum, thermed kand beuisze, att mine moderbrødre therris mening jcke haffuir werritt, att Nills Trollis børn skulle komme wdj therris løszørre, om Niells haffde dødt før thenum, alleniste wdj arffuegoedtz epther thennd handell, the haffue giortt. Therszom i och wille sendtt mig samme breff, tha skall jeg som gudt flj ether thett strax tilbage igien, och er jcke annditt mentt aff miig derwnder, fordj bade j och Moens Giøe allerede erre forligtte mett osz, saa thett jcke kommer thennd handell wiidt etc. Wdj hues maade jeg egien kand tniene ether eller gjørre dett, i kand haffue gott aff, findis jeg till stedtze godwillig, befalendis ether hermett gudth allermegtigste. Actum Frederichsborig 24. aprilis anno 1579.

Arrilld Huittfeld.

Udskrift: Erliig och welbyrdig mand Crestoffer Giøe till Gunderszloffholm, myn synderlig gode wen, gantzsche wenligen tillschreffuitt ¹.